

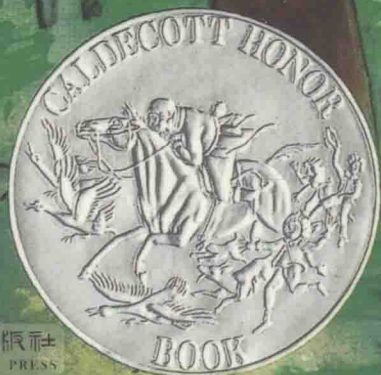
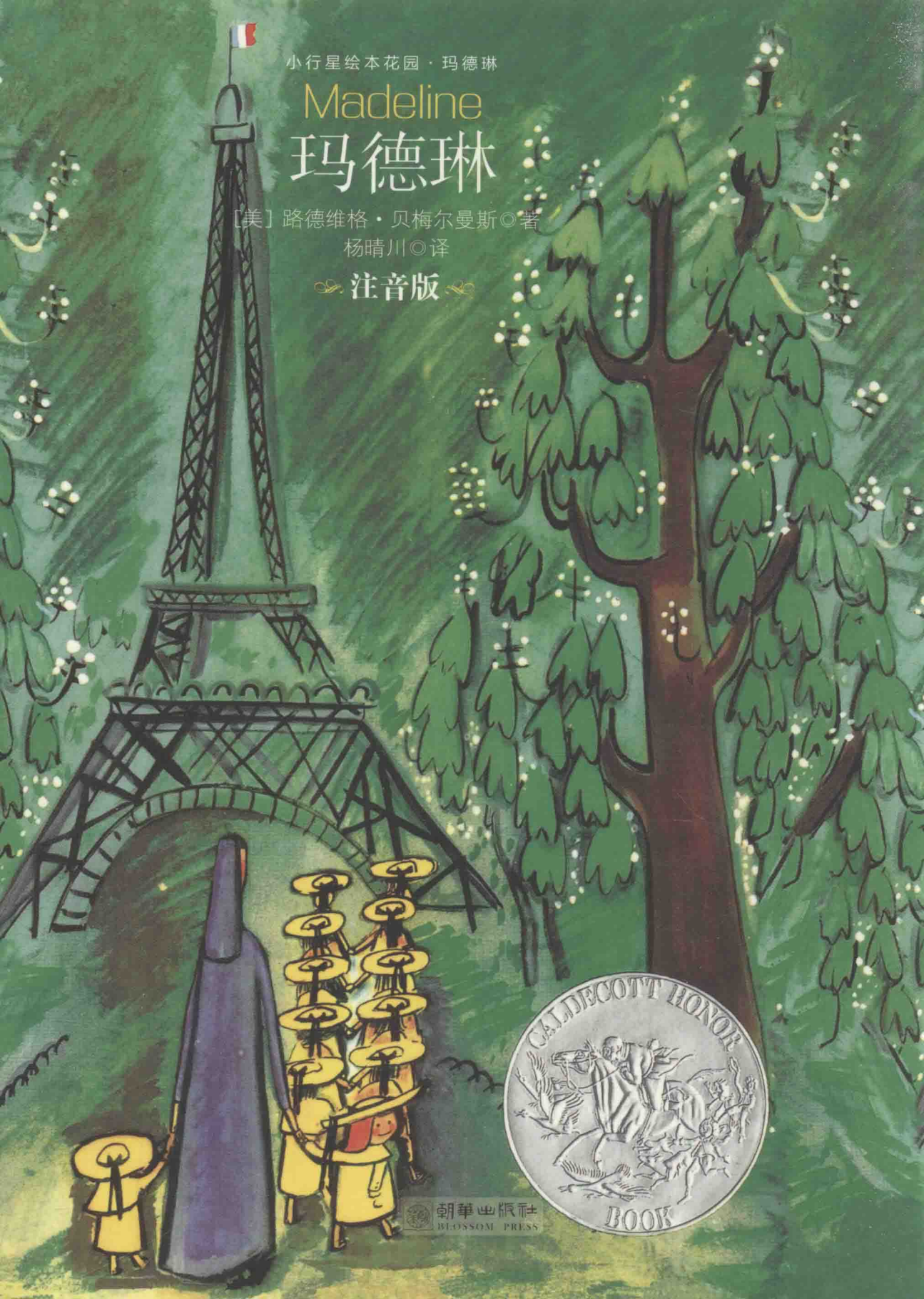
小行星绘本花园·玛德琳

Madeline 玛德琳

[美] 路德维格·贝梅尔曼斯◎著

杨晴川◎译

注音版



朝華出版社
WUOSSON PRESS

Madeline
玛德琳

[美] 路德维格·贝梅尔曼斯◎著

杨晴川◎译



图书在版编目 (C I P) 数据

玛德琳 / (美) 贝梅尔曼斯著; 杨晴川译. —北京:
朝华出版社, 2016.1
(小行星绘本花园. 玛德琳)
ISBN 978-7-5054-3641-1

I. ①玛... II. ①贝... ②杨... III. ①儿童文学—图
画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第001998号

玛德琳

作 者 [美] 路德维格·贝梅尔曼斯

选题策划 童立方
责任编辑 张世昌
特约编辑 崔 旭

出版发行 朝华出版社
社 址 北京市西城区百万庄大街24号 邮政编码 100037
订购电话 (010) 68996050
传 真 (010) 88415258 (发行部)
网 址 <http://zhcb.cipg.org.cn>
印 刷 天津市豪迈印务有限公司
经 销 全国新华书店
开 本 787mm×1092mm 1/16 字 数 293千字
印 张 18.25
版 次 2016年1月第1版 2016年1月第1次印刷
装 别 平
书 号 ISBN 978-7-5054-3641-1
定 价 82.00 元 (全6册)

版权所有 翻印必究·印装有误 负责调换

Madeline
玛德琳

[美] 路德维格·贝梅尔曼斯◎著

杨晴川◎译



图书在版编目 (C I P) 数据

玛德琳 / (美) 贝梅尔曼斯著; 杨晴川译. —北京:
朝华出版社, 2016.1
(小行星绘本花园. 玛德琳)
ISBN 978-7-5054-3641-1

I. ①玛... II. ①贝... ②杨... III. ①儿童文学—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第001998号

玛德琳

作 者 [美] 路德维格·贝梅尔曼斯

选题策划 童立方
责任编辑 张世昌
特约编辑 崔一旭

出版发行 朝华出版社
社 址 北京市西城区百万庄大街24号 邮政编码 100037
订购电话 (010) 68996050
传 真 (010) 88415258 (发行部)
网 址 <http://zhcb.cipg.org.cn>
印 刷 天津市豪迈印务有限公司
经 销 全国新华书店
开 本 787mm×1092mm 1/16 字 数 293千字
印 张 18.25
版 次 2016年1月第1版 2016年1月第1次印刷
装 别 平
书 号 ISBN 978-7-5054-3641-1
定 价 82.00元 (全6册)

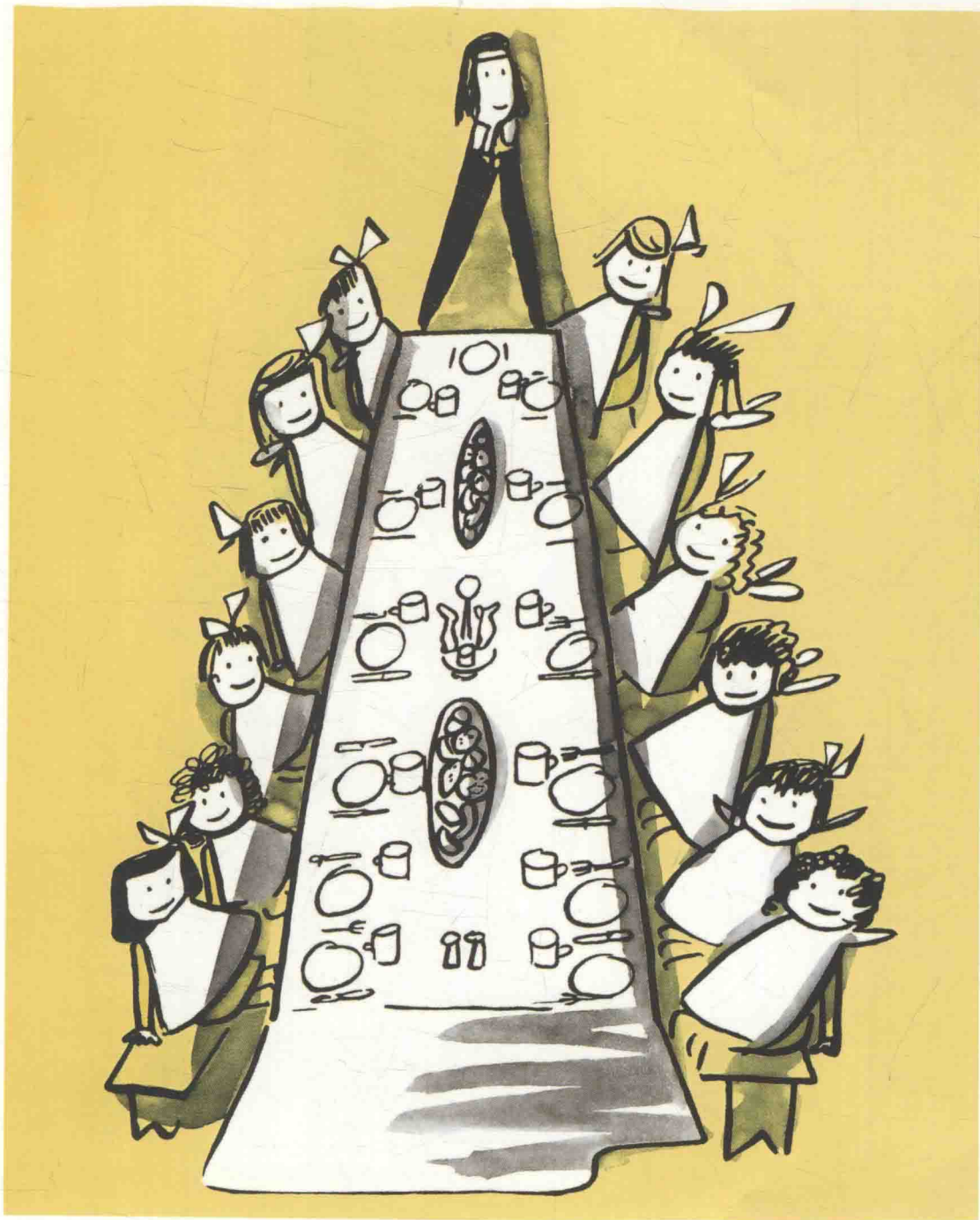
版权所有 翻印必究·印装有误 负责调换



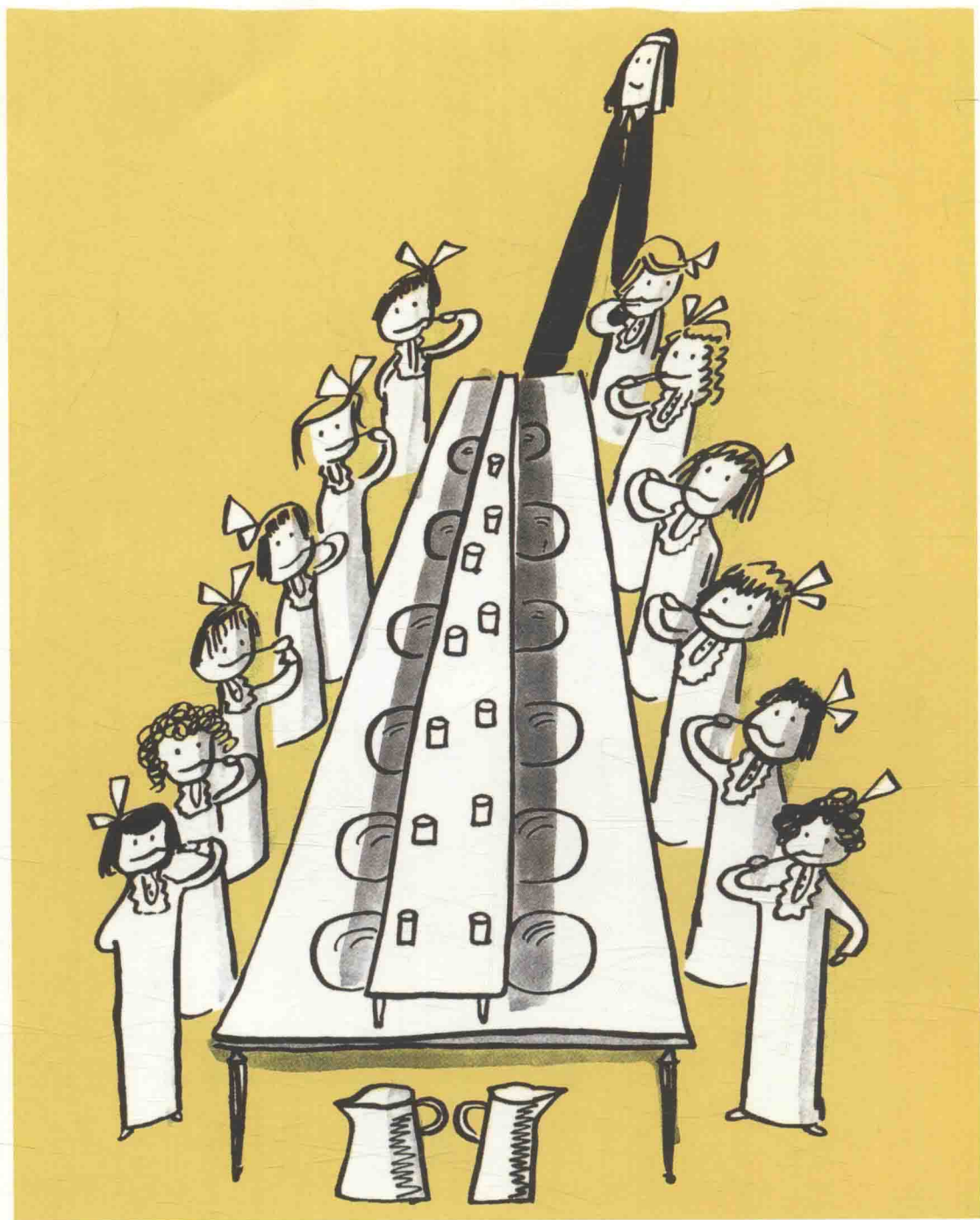
bā lí yǒu zuò lǎo fáng zi cháng qīng téng pá mǎn qiáng
巴黎有座老房子，常青藤爬满墙，



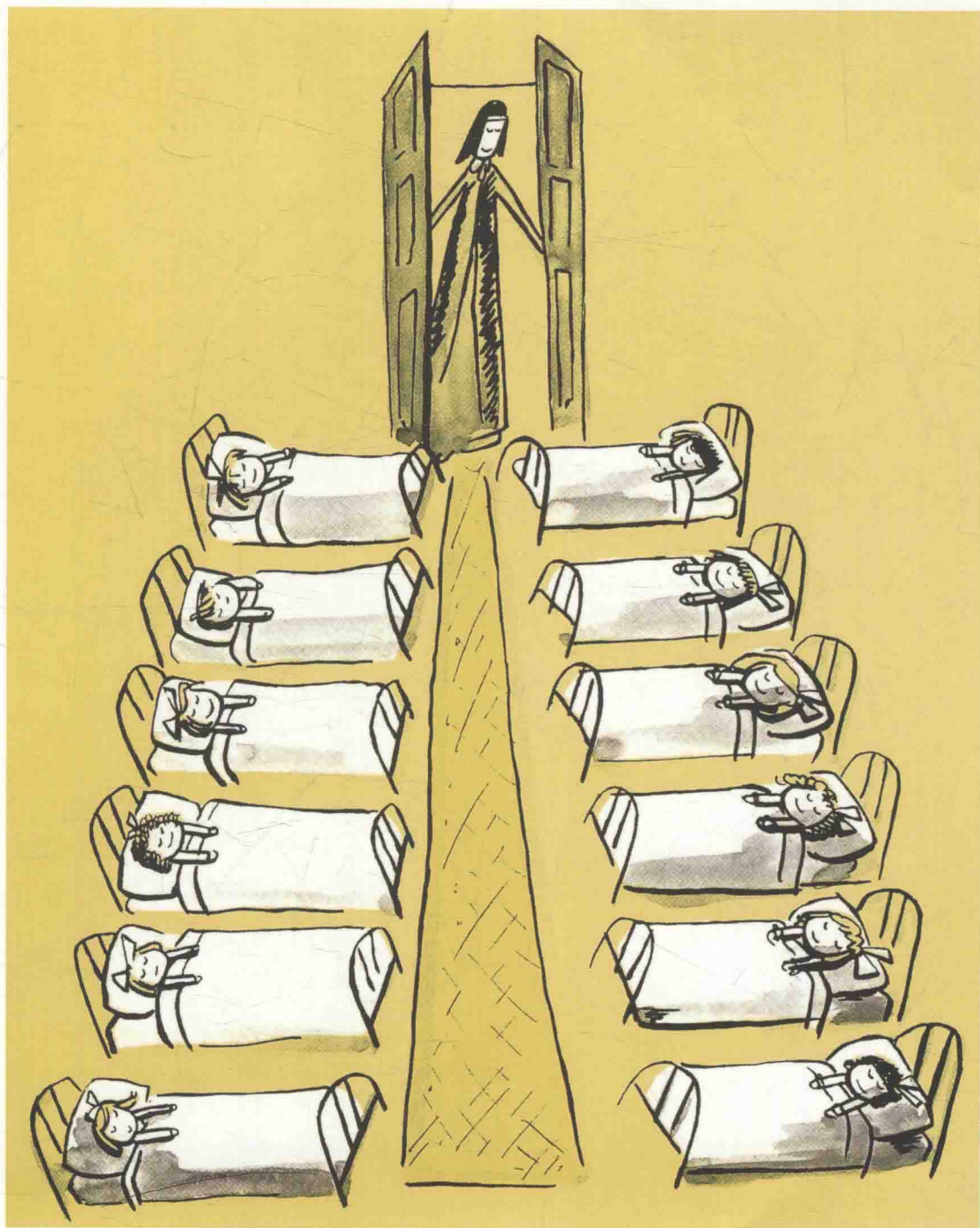
lǐ miàn zhù zhe shí èr gè nǚ hái zi
里面住着十二个女孩子。



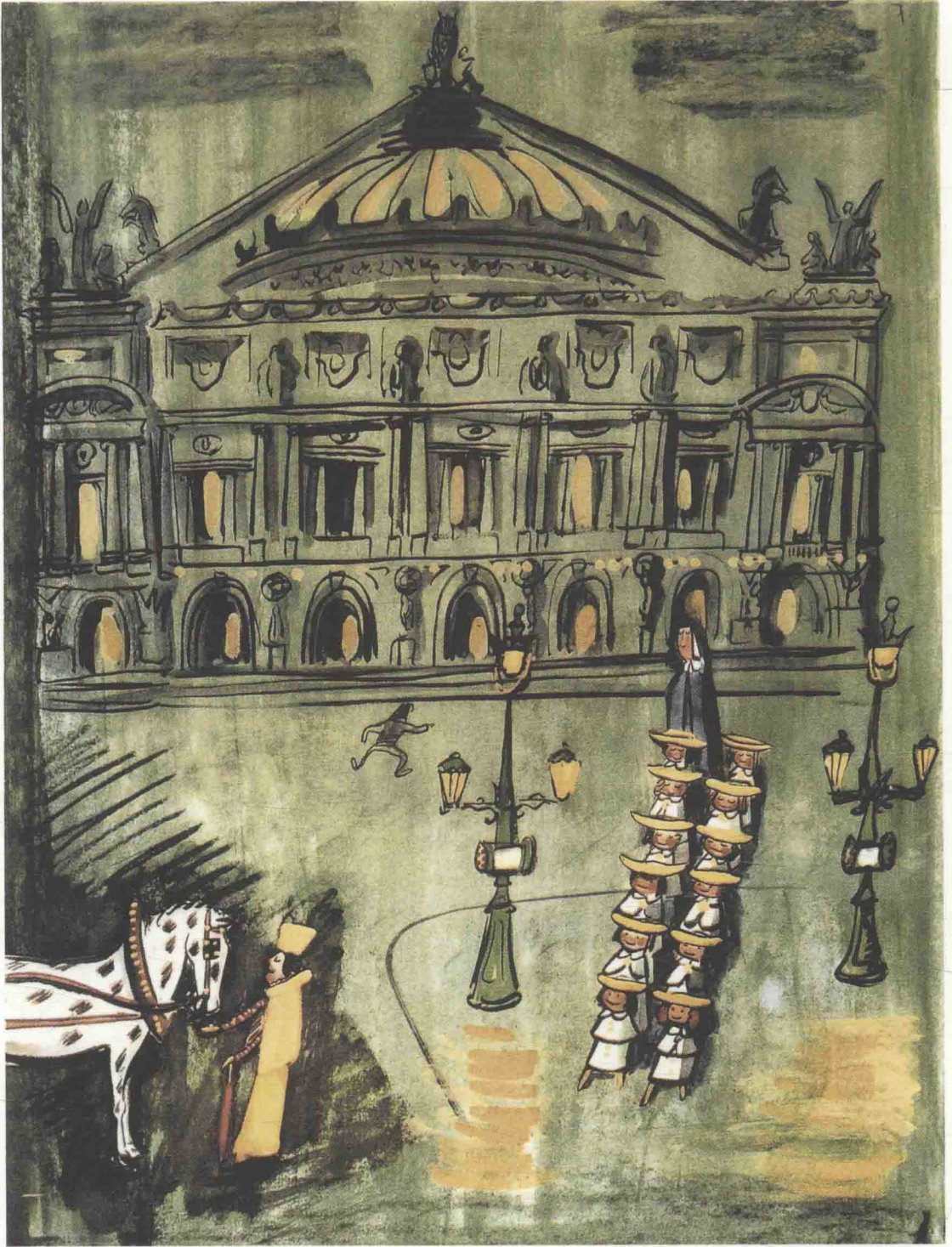
tā men pái chéng liǎng háng miàn duì miàn chī miàn bāo
她们排成两行，面对面吃面包，



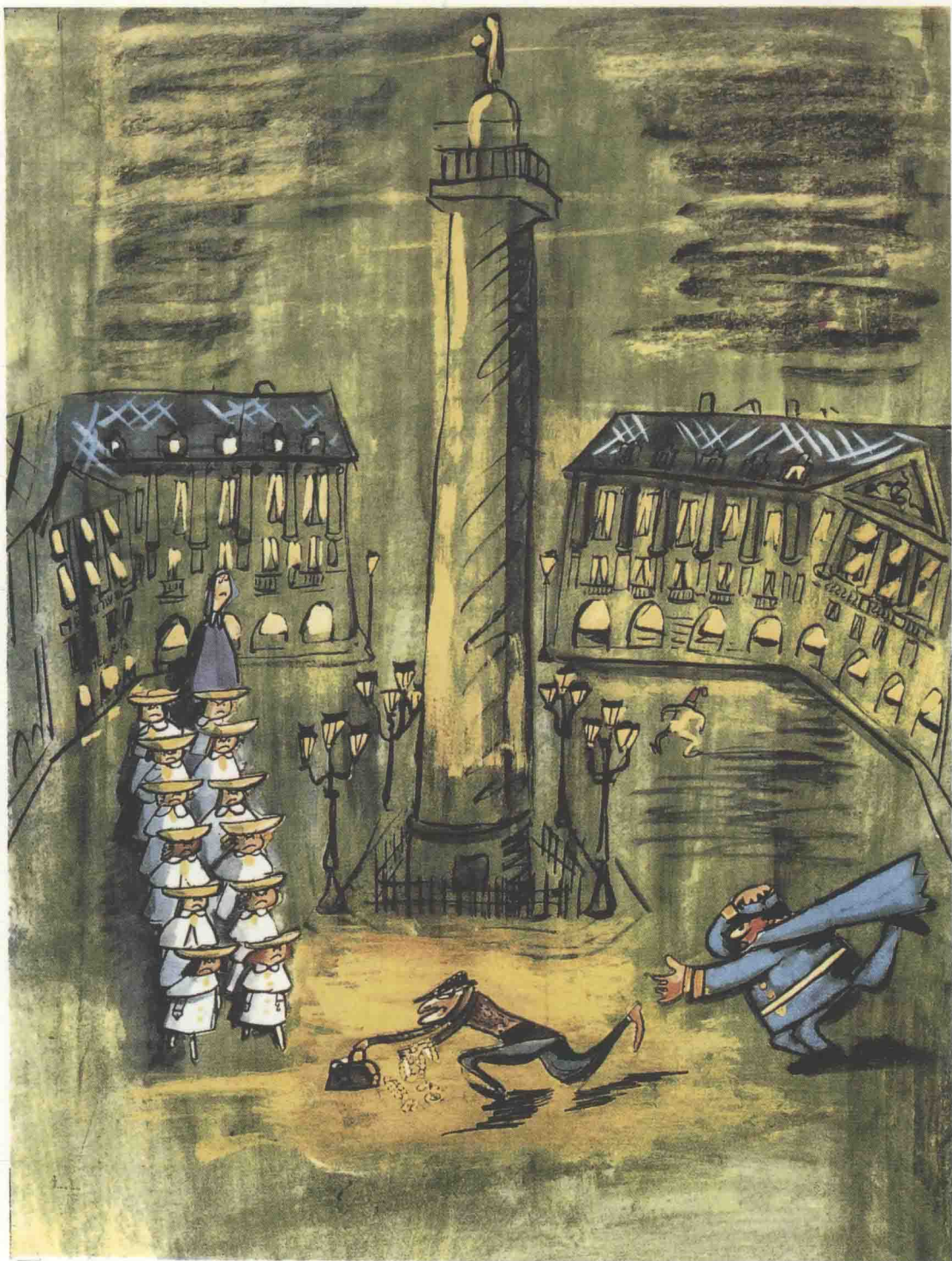
liǎn duì liǎn shuā yá
脸对脸刷牙，



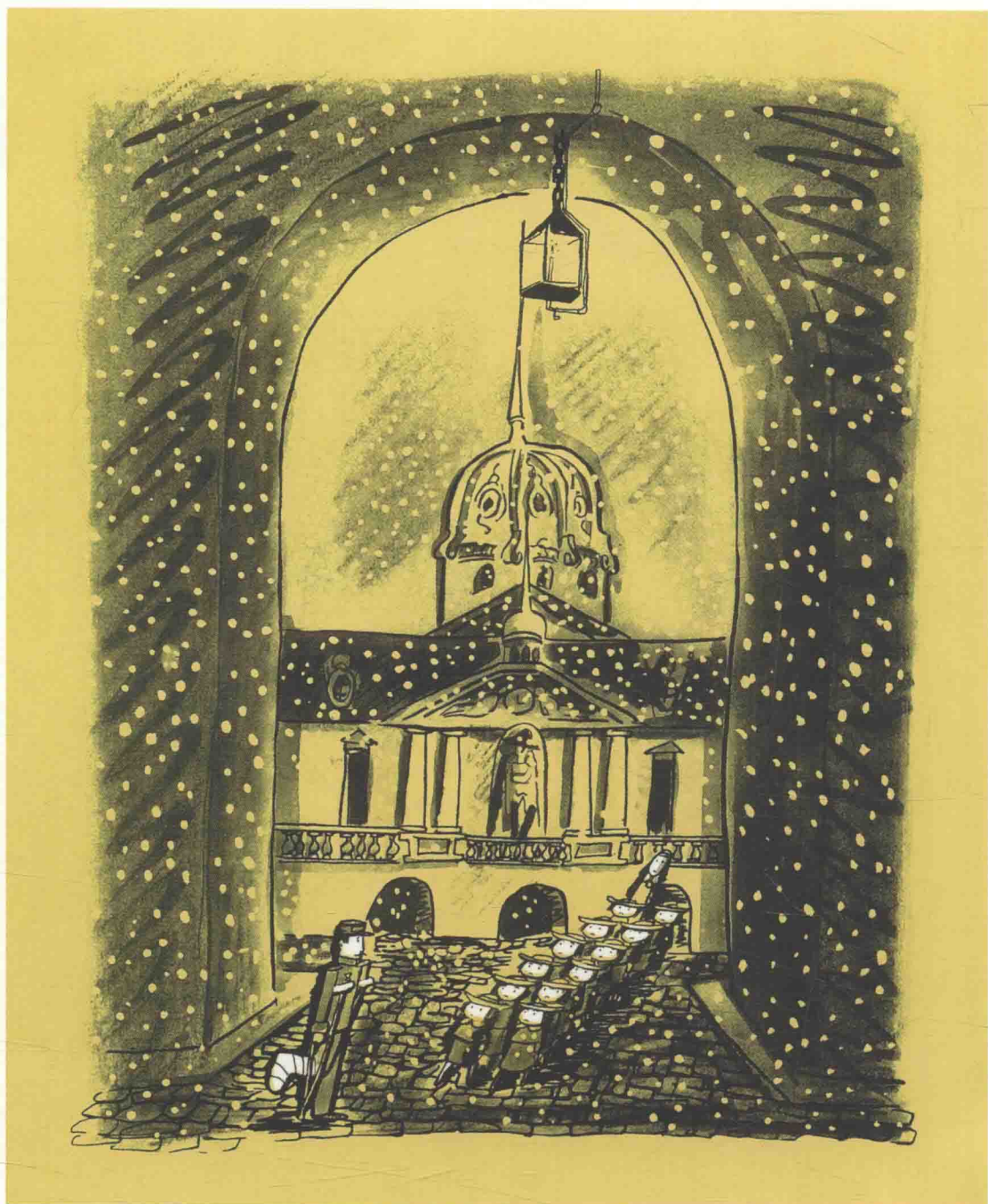
jiǎo duì jiǎo shuì jiào
脚对脚睡觉。



tā men kàn dào shàn liáng de rén wēi xiào
她们看到善良的人微笑，



kàn dào zuò huài shì de rén shēng qì
看到做坏事的人生气。



tā men yǒu shí yě huì hěn shāng xīn
她们有时也会很伤心。



zǎo shàng jiǔ diǎn bàn wú lùn tiān qì hǎo yǔ huài
早上九点半，无论天气好与坏，
nǚ hái er men zǒng pái chéng liǎng háng yì qǐ zǒu chū mén
女孩儿们总排成两行，一起走出门。







zù iǎo de jiù shì mǎ dé lín
最小的就是玛德琳。